Europass Curriculum Vitae	
First name(s) Surname(s)	Artem Lukashov
Location	Kharkiv. Ukraine
Phone	+380936672152 +380979368041 (Telegram, WhatsApp) (WhatsApp)
Email	artem.lukashov.kh@gmail.com; xxartep@gmail.com
D.O.B	12.10.1985
Work Experience	
Employer	Freelance
From-to	December, 2011 – nowadays
Activities and responsibilities	Medical and Juridical translations (from/to Spanish, Portuguese, French, Italian languages; both written and oral) for clinics and medical centres in Ukraine
Employer From-to Activities and responsibilities	Private tutor, teacher of Spanish, Portuguese, French language (private classes as well as group classes) September, 2008 – nowadays Teaching of grammar, vocabulary, phonetics, oral practice of the above mentioned languages, individual and group lessons
Employer	V.N. Karazin Kharkiv National University, Foreign Languages Department
From-to	September, 2012 – September, 2021
Position	Spanish and French languages teacher
Activities and responsibilities	Teaching of grammar, vocabulary, phonetics, oral practice, theory and practice of translation/interpretation of the above mentioned languages
Employer	RATO-ADCC (Corroios, Lisbon region, Portugal)
From-to	February 2011 – December 2011
Position	EVS Volunteer

Education University From-to Degree Main studied disciplines	V.N. Karazin Kharkiv National University, Foreign Languages Department 2003 -2008 Master degree French, Spanish, English languages, Linguistics, Theory and Practice of Translation & Interpretation, Foreign Literature, Economics, Sociology, Political Science
Languages	Russian, Ukrainian (mother tongues), Spanish, French, Portuguese, Italian (proficient), Belorussian, Catalan, Galician (basic)
Job-related skills	 good writing and oral language skills large background knowledge huge international collaboration experience individual approach to every client
Personal qualities	good communicative skills, sociability, sense of responsibility, inventiveness, diligence, studiousness
Additional information	Translations of: medical certificates, enterprises documentation, contracts, agreements, judgments, diplomas (and other documents related to the education), as well as instructions, journalistic articles, websites, forex technical and financial analyses, price-lists from / into Spanish, Portuguese, French, Italian, Catalan. Acting as interpreter during medical consultations, financial negotiations, in court, in the registry office, at the international exhibition of medical equipment. Some translations for Ukrainian channels concerning football: translation of interviews of foreign players. Acting as interpreter during press conferences at Champions League football matches (from/into Spanish and Portuguese) Experience in translating of dance master classes. Interpreter during international dance festivals. Author of three textbooks for French language students at the New Time publishing house (Kharkiv) in 2013-2015. Living abroad in Portugal, France and Spain